

voyer, Et qui luy à Eté Ecrite par M.^r [Adam] ... [de Sommerécourt]¹ Jngenieur En chef a huningue; L'Etat de Ses Services² qu'il y a Joint Est Exactement Vray; C'est un officier qui merite d'Estre protegé, et d'Eprouver les bontez de Mg.^r [Marc-Pierre de Voyer de Paulmy] le C.^{te} de Weil D'argenson [Secrétaire d'Etat de la guerre], et Je Satisferey avec beaucoup de Joye à L'ordre que me donne Votre Excellence, de Rappeller a Son souvenir dans L'occasion, qu'elle veut bien S'Jnteresser pour ... Sommerecour./.

Je suis ...".

1) s. Zurlaubiana AH 108/23

2) s. ebenda AH 108/24

Von gleicher Hand wie AH 108/25. Vermutlich aus dem Besitz von Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, dem Autor der Histoire militaire und des Code militaire - AH 108, 53^r

27

1751 März 27., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR ANTOINE-RENE DE VOYER D'ARGENSON], MARQUIS DE PAULMY, AN [DEN FESTUNGSINGENIEUR ADAM] DE SOMMERE COURT

"Copie de la lettre ...":

"J'apprend avec bien du plaisir ... par la lettre que Vous Vous Etes donné la peine de m'Ecrire le 25.^e de ce mois, que la cour Vous a accordé une gratification de 500.^L Je Suis charmé que ma Recommandation aupres de Mon oncle [dem Secrétaire d'Etat de la guerre, Marc-Pierre de Voyer de Paulmy, Comte de Weil d'Argenson], ait pû produire tout le bon Effet que Vous En attendiez, Et vous pouvez Etre persuadé que Je m'Employeray toujours a Contribuer à tout ce qui pourra vous Etre avantageux, et qui pourra En meme temps dependre de moy; c'est par une Suite de Ces Sentiments pour vous, que Je ne Crois pas devoir faire (aussitost apres la grace que Vous venés d'obtenir) la demande de la pension de 600.^L Sur L'ordre de S.^t louis [dessen Kanzler Paulmy war] Vacante par la Mort de M.^r D'ouze¹ Comd.^t de bat.^{on} dans le Reg.^t de medoc, Je Craindrois de Ne pas Reussir, Et Je Vous Conseille de Laisser passer cette année, Sans faire de Nouvelles Sollicitations, pour de semblables sujets; Et Comme les officiers qui Jouissent de ces Sortes de pensions Sont pour la plus part desja fort agées, Jl est Rare qu'il Se passe une année Sans qu'il S'en trouve quelqu'un[!] des vacantes, Nous Serions par consequent peut Etre à portée De travailler L'année prochaine à Vous en faire avoir une de cette nature, et Vous

ne devés pas douter de tout ce que Je pouray dire alors en votre fa-
veur; vous connoissés ... tous les Sentiments que J'ay pour vous et
avec les quels J'ay L'honneur d'Etre ...".

- 1) Bezüglich dieser Person brachte weder Colleville, Saint Christo/Ordres
du roi noch Susane/L'infanterie IV 384-394 näheren Aufschluss.

Von gleicher Hand wie AH 108/26. Vermutlich aus dem Besitz von Garde-
hptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, dem Autor der Histoire mili-
taire und des Code militaire - AH 108, 53

28

1751 September 21., Hüningen

A

SCHREIBEN VON [FESTUNGSINGENIEUR ADAM] DE SOMMERCOURT AN [DEN
FRANZ. AMBASSADOR BEI DEN EIDG. ORTEN, ANTOINE-RENE DE
VOYER D'ARGENSON], MARQUIS DE PAULMY

"Copie de la Lettre ...":

"Je me faisais un sensible plaisir, d'avoir L'honneur de faire ma Cour
à Votre Excellence à Son passage [- Paulmy befand sich vom 26. Septem-
ber 1751 weg in Frankreich; er kehrte nicht mehr nach Solothurn zu-
rück; trotzdem blieb er bis zum 1. März 1752 nominell o. Ambassador
bei den eidg. Orten; vom 26. September bis in den Juni 1753, als Anne-
Théodore **Chevignard**, gen. le Chevalier de Chavigny, den Posten über-
nahm, versah Sieur de **Vertmont** als Chargé d'affaires das Amt -] a S.^t
louis, mais L'ordre que J'ay Recû de M. **Baudoin** [Directeur des forti-
fications de l'Alsace] de me Rendre à Strasbourg pour y Regler L'Etat
des ouvrages de cette année, et faire le memoire de ceux qu'il croira
les plus necessaires à proposer pour L'année prochaine dans cette pla-
ce [Hüningen gemeint], me prive de L'occasion de Remplir un devoir qui
auroit fait ma Satisfaction, cette privation m'Engage ... à prendre la
liberté de Souhaiter par Ecrit un bon voyage à Votre Excellence, J'es-
pere En meme temps ... que vous voudrez bien me pardonner celle de
Supplier Votre Excellence de Vouloir bien me faire la grace de Me Con-
tinuer L'honneur de Sa protection aupres de ... [Marc-Pierre de Voyer
de Paulmy] Le Comte [de Weil] d'argenson [Secrétaire d'Etat de la
guerre], pour la Reforme de L.^t Co.¹ ou d'une pension Sur L'ordre de
S.^t louis, En Consideration de mes Services¹ et de mes blessures qui
m'ont Jusqu'a present procurée annuellement une gratification, Si vot-
re Coeur bien faisant Veut faire de nouvelles Jnstances En ma faveur,
Je ne doute nullement que Votre Excellence, ne me fasse accorder une
grace plus distinguée, dont Je Vous aurez ... toute L'obligation./.